



# EL PERIÓDICO MÁS ANTIGUO DE ARAGÓN

## EPÍRINEO Aragoneses

Nº 5.941  
Precio: 145 Ptas.

EL PERIÓDICO MÁS ANTIGUO DE ARAGÓN

Viernes, 13 de Noviembre de 1998

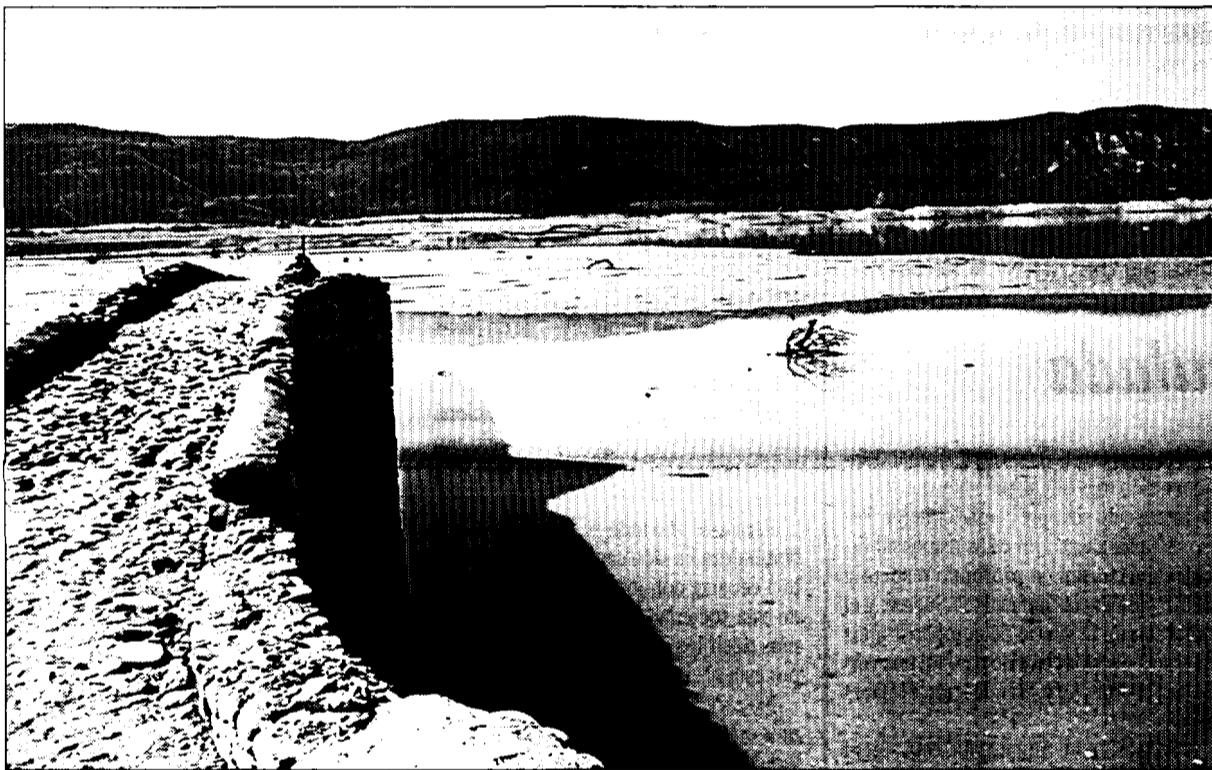
1882

116  
AÑOS

1998

SEMANARIO DE JACA Y COMARCAS  
Fundador: Carlos Quintilla Director: Manuel González Chicot

## Los afectados de Yesa solicitan el apoyo de la comarca



Los afectados por el recrecimiento de Yesa, las localidades de Artieda, Sigüés, Mianos y Salvatierra, solicitarán a las mancomunidades y municipios de la Jacetania que hagan causa común para manifestar su rechazo a los planes impulsados desde los Gobiernos central y autonómico para agilizar la construcción de esta gran infraestructura hidráulica. Este viernes, está previsto un primer encuentro con asociaciones y colectivos vecinales para buscar una estrategia de oposición al recrecimiento y un programa de acciones a desarrollar en función de cómo se vayan desarrollando los acontecimientos. El anuncio realizado la pasada semana por el presidente del Partido

Aragonés (PAR), José María Mur, de que existía un acuerdo para "desbloquear políticamente" las obras de ampliación de este embalse, ha vuelto a poner en alerta a la población afectada.

Como primera medida adoptar está el conseguir el mayor apoyo posible por parte de la comarca de la Jacetania, tanto en el ámbito ciudadano como en el político. Los afectados han señalado que van a programar una serie de conferencias en las principales localidades de la comarca para tener a los vecinos informados de las consecuencias negativas que tendría para toda la zona y la Alta Zaragoza, en particular, el desarrollo de este proyecto que prevé triplicar la capacidad actual. En este sentido, insistirán en la idea de que el objetivo final de recrecer Yesa "es para disponer de un gran almacén de agua de carácter estratégico que, por su puesto, se pueda trasvasar", explica el alcalde de Artieda, Alfredo Solano, y no para abastecer de agua a Zaragoza capital ni para los regadíos de Bardenas, que según él y la comisión de afectados "son una tapadera".

Para los municipios que sufrirán las mayores consecuencias del recrecimiento, en el caso de que éste se produzca, ha llegado el momento de que los políticos de la comarca y de la provincia piensen en defender preferentemente los intereses comunes de los vecinos y no del propio partido. Luis Solana, de la Asociación de Afectados de Artieda, manifiesta tajantemente que "aquí no hay medias tintas", ya que "o se está a favor del recrecimiento o no, o se está al servicio de la comarca o se

actúa de colchón para el partido". En este sentido, además de buscar el apoyo de todos los municipios de la comarca, se pedirá expresamente el del Ayuntamiento de Jaca, por ser la cabeza del territorio y de los tres senadores de la provincia que lo son también de la zona: Pascual Rabal, Rodolfo Aínsa y Luis Estaún.

En la reunión que mantuvieron el pasado lunes en Jaca los representantes de las cuatro mancomunidades de la Jacetania con el director general de Ordenación del Territorio, Félix de los Ríos, quedó patente el rechazo de Sigüés y Artieda al recrecimiento y se pidió expresamente el respaldo por parte de las mancomunidades y municipios. No obstante, el alcalde Jaca, Pascual Rabal, en rueda de prensa posterior no ofreció una respuesta concreta sobre el posicionamiento ante este proyecto. "Si hay unas razones de fuerza mayor deberá ser así [el recrecimiento], aunque tendrá que haber un estudio para que se compense debidamente a los pueblos que van a sufrir la inundación de sus tierras", manifestó. Asimismo, el grupo municipal socialista, según indica su portavoz, Enrique Villarroya, propuso a la comarca de la comisión de Gobierno se dirija al Ejecutivo aragonés, "a fin de que aclaren e informen sobre la veracidad de la información aparecida en los últimos días, solicitando tengan debidamente informado al Ayuntamiento de Jaca así como al resto de instituciones cuyo territorio o población puedan resultar afectadas". La proposición fue aprobada por unanimidad. (Página 4)

Un comité coordinador elabora el borrador del documento

## La Jacetania contará con un convenio único para las cuatro mancomunidades

Las cuatro mancomunidades de municipios de la Jacetania, Alta Zaragoza, Canal de Berdún, Los Valles y Alto Valle del Aragón, han acordado elaborar un convenio base para poder llevar a cabo aquellos proyectos de desarrollo conjunto y que tendrá como finalidad última la constitución de un único futuro órgano comarcal. De la misma forma se ha decidido nombrar un comité coordinador, integrado por miembros de las cuatro mancomunidades, que será el encargado de elaborar este convenio.

Representantes de los cuatro entes supramunicipales y el alcalde de Jaca, Pascual Rabal, se reunieron ayer con el secretario general del Departamento de Presidencia y Relaciones Institucionales del Gobierno de Aragón, Ramón Salanova, y con el director general de Administración Local y Política Interior, José Manuel Aspas, para analizar la fórmula jurídica que permita avanzar en la propuesta de creación de mancomunidad única.

Esta reunión es continuación de la que recientemente mantuvieron con el consejero de Presidencia y Relaciones Institucionales, Manuel Giménez Abad, y las que se celebraron en Jaca durante el pasado mes de octubre.

El comité coordinador, una vez que esté redactado y aprobado el convenio, tendrá competencias para promover actuaciones conjuntas en materia de ordenación del territorio, solicitar subvenciones y promover relaciones con otras mancomunidades. Este comité, tal y como ya quedó

puesto de manifiesto en su día, es un ente transitorio que actuará hasta que las cuatro mancomunidades decidan dar el paso de constituirse en comarca jurídica, si bien han recibido el apoyo del Gobierno de Aragón de recibir un tratamiento similar -fundamentalmente en el aspecto económico- de aquellos territorios aragoneses que tienen constituidas ya mancomunidades únicas de interés comarcal.

Esta reunión en Zaragoza se ha producido tres días después del encuentro que las cuatro mancomunidades mantuvieron en Jaca con el director general de Ordenación del Territorio, Félix de los Ríos, para elaborar el borrador de propuestas y actuaciones al Plan Comarcal de la Jacetania para 1999.

De los Ríos anunció que para el próximo año, el Gobierno de Aragón tiene previsto invertir más de 1.000 millones de pesetas en obras de mejora de cuatro carreteras de la comarca que están comprendidas en el plan 1999-2002 del Programa de Actuaciones Territoriales de la Diputación General de Aragón. Entre estos proyectos se encuentra la carretera entre Ansó y Echo con una partida de 350 millones de pesetas para el tramo comprendido entre la población y el arranque del futuro túnel que salvará el puerto, otra de 460 millones de pesetas para la carretera entre Jaca y Aínsa, si bien no se especifica la fecha de actuación, 80 millones para el tramo entre Salvatierra y Sigüés y 200 millones para el trazado comprendido entre Villalangua y Puente la Reina. (Página 5)

## Javierrelatre acoge las jornadas sobre la pesca en Aragón

Javierrelatre acoge durante este fin de semana unas Jornadas sobre la «Gestión de la Pesca en Aragón. Un compromiso compartido». Esta iniciativa está promovida por la Dirección General del Medio Natural de la Diputación General de Aragón y la Federación Aragonesa de Pesca y Casting con la colaboración de la Sociedad Deportiva de Pescadores «Santa Quiteria» de Javierrelatre y está organizada para evaluar la situación que la que se encuentra la actividad de la pesca en Aragón y para consensuar criterios de futuro para la gestión piscícola en nuestro territorio.

En la Comunidad aragonesa existen actualmente más de 70.000 licencias de pesca y es una de las regiones más ricas en cuanto a escenarios deportivos, por su variedad y calidad. Entre los ponentes que

van a estar presentes en estas jornadas se encuentra el director general del Medio Natural del Gobierno de Aragón, Pablo Munilla, que hablará sobre el «Presente y futuro de la gestión de la pesca». Otros contenidos que se van a tratar son el «Marco legal y administrativo de la pesca en Europa, España y Aragón», el «Marco sanitario. A.D.S. Acuicultura comercial y pública. Líneas de actuación», «Marco sanitario. Enfermedades», «Situación actual de la trucha autóctona, posibilidad de conservación y de recuperación. Líneas de actuación», «Problemática de la gestión de los cotos» y «Planificación de la gestión», «Colaboración de la dirección general del medio natural con la Federación y las sociedades de pescadores» y «Finalidad y gestión de cotos deportivos».

### SUMARIO

**La llegada del Pryca no inquieta demasiado al comercio que pide mejoras en el casco**

(Página 3)

**460 y 350 millones para las carreteras de Aínsa y Ansó**

(Página 5)

**Sabiñánigo aprobó las tasas para 1999**

(Página 8)

Los afectados por el recrecimiento de Yesa censuran al Gobierno de Aragón por darles las espaldas y mantenerles desinformados sobre la situación del proyecto

## “Nos sentimos colonizados y humillados”

EL PIRINEO ARAGONÉS. - “Nos sentimos colonizados y humillados”. Con esta frase, el representante de la Asociación de afectados por el recrecimiento de Yesa, Luis Solana, ha querido dejar claro el sentir de los municipios afectados -Artieda, Mianos, Sigüés y Salvatierra- que desde hace más de 20 años sufren en su vida dia-

ria la constante amenaza del recrecimiento del embalse de Yesa. Alertados por el anuncio hecho por el presidente del Partido Aragonés (PAR), José María Mur, de “desbloqueo político” de este proyecto, los vecinos de la Alta Zaragoza, el área más afectada, han vuelto a manifestar su indignación por no estar convenientemente

informados por parte del Gobierno de Aragón y de la Confederación Hidrográfica del Ebro de la situación del recrecimiento. Asimismo, aseguran de estar utilizando a los regantes y la población de Zaragoza de “tapadera” para poder acometer el trasvase del agua del Pirineo a las regiones del arco mediterráneo.



Luis Solana, Alfredo Solano y Carlos Reyes en la rueda de prensa celebrada para manifestar la oposición al recrecimiento de Yesa

Como muestra de lo que ha significado Yesa en esta parte de la comarca, el alcalde de Artieda, Alfredo Solano, explica que la población del área de la Alta Zaragoza y la Canal de Berdún era en 1950 de 8.363 habitantes, mientras que el censo de 1981 registraba un total de 2.370 habitantes, lo que implica un descenso demográfico de 5.993 vecinos. De éstos, la población desplazada por la construcción de Yesa fue de 1.439 habitantes (24 por ciento). Respecto a los pueblos de la provincia de Zaragoza pertenecientes a la Jacetania, el padrón de 1976 registraba 996 habitantes, mientras que el de 1996 ha descendido hasta 618.

Alfredo Solano indica que desde hace 20 años “padecemos la losa que supone un proyecto de recrecimiento que triplicaría la capacidad del actual embalse -pasar de 470 a 1.525 hectómetros cúbicos- y que significaría la destrucción total de Sigüés y su foz, el anegamiento de las mejores tierras de Artieda y parte de las de Mianos, además de la desertización de esa parte de la Jacetania y el impacto directo que tendría sobre las poblaciones que pasarán a ser la cola del pantano recrecido, Berdún, principalmente.

“Tenemos el sentimiento de injusticia histórica con nuestra comarca y abandono, cuando no desprecio, por parte de nuestras autoridades aragonesas y provinciales”, señala el alcalde de Artieda, quien explica que el actual proyecto de recrecimiento contaba con un estudio de impacto medioambiental “tan parcial, incompleto y poco ajustado a las nuevas directivas que hace dos años fue informado negativamente y devuelto para su revisión y posterior exposición a información pública”.

1999, tras la reunión que mantuvo el pasado 5 de noviembre con el presidente del Gobierno, José María Aznar. Señaló que es “una buena noticia” para Aragón, en general, y, sobre todo, para los habitantes de Zaragoza y su entorno y para los regantes de Bardenas, ya que dicha actuación va a permitir transportar agua desde el Pirineo a la capital aragonesa, de lo que se van a beneficiar unas 800.000 personas.

Asimismo, el consejero de Ordenación Territorial, Obras Públicas y Transportes del Gobierno de Aragón, José Vicente Lacasa, y el presidente de la Confederación Hidrográfica del Ebro (CHE), Tomás Sancho, se comprometieron el martes ante representantes de las Cinco Villas a agilizar al máximo los trámites de la declaración de impacto ambiental, aprobación del proyecto e información pública para acercar lo más posible en el tiempo la ejecución del recrecimiento de Yesa al proyecto de abastecimiento de agua a Zaragoza y su entorno.

El consejero Lacasa manifestó que “les hemos explicado -a los regantes- el proyecto de abastecimiento a Zaragoza insistiendo en que no perjudica a nadie porque el abastecimiento sólo se haría con los caudales sobrantes. Hemos insistido en que se trata de un proyecto incluido en el Plan Hidrológico y que es una oportunidad única para aprovechar la aportación económica a través de los Fondos de Cohesión”. Asimismo, aseguró que “las dos partes estamos completamente de acuerdo en que hay que ejecutar el recrecimiento de Yesa lo antes posible. Estamos también de acuerdo en ampliar la zona regable de Bardenas pero que no pode-

mos paralizar un proyecto como es el abastecimiento a Zaragoza hasta que no se recrezca Yesa”. Lacasa insistió en que el abastecimiento de agua a Zaragoza servirá como argumento para agilizar el recrecimiento ya que se une a los intereses de los regantes el asegurar un agua de calidad en las épocas en las que sobren caudales a la mayoría de la población aragonesa.

Lacasa y Sancho también se comprometieron a agilizar los trámites del estudio de restitución de las zonas directamente afectadas.

Las inversiones previstas, según el anuncio hecho por Mur, ascienden a 2.500 millones de pesetas (2.000 para el embalse de la Loteta, 250 para licitar las obras de Yesa y otros 250 para la restitución).

Luis Solana considera que estas negociaciones llevadas a espaldas de los afectados les provocan un sentimiento de “humillación, especialmente por la zona de Bardenas, que son los principales beneficiados de nuestro sacrificio. Hay que decir que el pantano actual nos ha marcado la vida, a nosotros y a nuestros pueblos, y lo que más nos domina es la sensación de ser colonizados y que desde fuera de la comarca se decide de nuestros pueblos, tierras y recursos, y que a cambio nunca hemos visto nada y que en ningún momento ha habido una preocupación por parte de la administración para hacer inversiones y desarrollar este territorio que se ha quedado en un gran vacío, como consecuencia de una obra que está allí y que todavía estamos sufriendo”.

El alcalde de Artieda, en una rueda de prensa en la que también participó el por-

## Rechazo frontal de Sigüés

E.P.A.- El alcalde de Sigüés, Daniel Salinas, ha expresado también su “rechazo frontal” al recrecimiento de Yesa “y más cuando con los afectados no se cuenta para nada”. Este alcalde del Partido Aragonés, ha transmitido el malestar de la corporación y de los vecinos por no haber tenido conocimiento directo de la reunión mantenida en Madrid entre Aznar y el presidente de su partido, José María Mur. De la misma manera, indica que hace un año y medio, la Confederación Hidrográfica del Ebro se comprometió a informar puntualmente a los afectados de cada uno de los movimientos que se dieran relacionados con este proyecto, si bien no han tenido ningún tipo de comunicación al respecto.

“Nos preocupa mucho la forma y la manera de cómo van saliendo las noticias, en el sentido de que parece que estamos ante una política de hechos consumados. Las informaciones son poco claras; pero nos preocupan mucho a los afectados, y más en el momento en el que se empieza a hablar de consignaciones presu-

puerarias”.

Daniel Salinas defiende que los primeros interesados en este proceso, por todos los conceptos, “deben ser los afectados”, sin embargo “con nosotros no se cuenta nada, ni por parte del Gobierno de Aragón ni de la Confederación Hidrográfica del Ebro”.

El alcalde de Sigüés entiende que “la buena noticia” del desbloqueo de Yesa, como fue calificada por Mur, es una “mala noticia” para esta comarca, y señala que el recrecimiento es una amenaza que está ahí desde hace 20 años y que aún no acaban de creerse, porque “da la casualidad de que siempre aparece cuando va a haber elecciones”. No obstante, reconoce que el gran problema al que se ven abocados todos estos pueblos de la Jacetania es el tener que vivir constantemente amenazados por la incertidumbre de si el recrecimiento llegará a consumarse algún día. “Todas las iniciativas con perspectivas de futuro que pudieran surgir se ven privadas por esta incertidumbre”, asevera.

tavoz de Chunta Aragonesista (CHA) en el Ayuntamiento de Jaca, Carlos Reyes, indicó con la firma del convenio para abastecer a Zaragoza se está ante una doble posibilidad: “apostar por la vía de la racionalidad” y pensar que las grandes presas son fruto del pasado y no tienen futuro y que Zaragoza y Bardenas pueden tener soluciones a corto plazo, medioambientalmente razonables y no destructoras de otros territorios, “o se trata de una maniobra política”. En este sentido, al igual que hizo Carlos Reyes, consideran que “el objetivo final es recrecer Yesa para disponer de una gran almacén de agua de carácter estratégico que, por supuesto, se pueda trasvasar”. Subrayan que tanto la población de Zaragoza como los regantes están siendo utilizados de “pantalla”, para tapar la política de trasvases hacia el arco mediterráneo, como lo demuestra el hecho de que Zaragoza necesita como máximo hasta 90 hectómetros cúbicos para su consumo y sin embargo se está proyectando un embalse de 1.525 hectómetros cúbicos, desproporcionado para ese fin. “¿Por qué se intenta vender desde las instituciones aragonesas un proyecto que es innecesario para Aragón?”, se pregunta Solana, quien solicita de las instituciones que “digan claramente que el recrecimiento de Yesa lo quieren hacer para trasvasar agua al Mediterráneo y no a Zaragoza”.

Los afectados aseguran que “desde ahora advertimos que denunciaremos esta manio-

bra” y avisan a la población de Zaragoza de la utilización que puede hacerse de ella. “Bardenas no puede hablar de solidaridad hacia ellos cuando históricamente, y ahora, más se muestran absolutamente insolidarios con otros territorios. Harían mejor en priorizar la escasa información de sus productos y así invertir su tendencia a pedir por la de aportar”. También rechazan la política del Gobierno de Aragón “poniéndose junto a unos, el llano, y despreciando e ignorando a otros, la montaña”, y explican que con demasiada frecuencia y de forma interesada se confunde mundo rural y regadío, ya que “la problemática de aquel es mucho más compleja y el agua puede aportar a su solución muchas más posibilidades dese su uso racional que desde su consumo desenfrenado en los regadíos”. En este sentido, afirman que el Gobierno “debe serlo de todos y no sólo de una parte de la población” y que tiene que preocuparse del mundo rural en su conjunto.

### IGNORADOS

Lo que más ha molestado a los vecinos de la zona afectada ha sido la falta de información y desconocimiento de los nuevos planes que tiene la administración respecto a Yesa. José María Mur anunció la existencia de una partida presupuestaria para esta obra, consignada en el proyecto de Presupuestos Generales del Estado para

**PASTORES ALEMANES**  
Se vende camada en Jaca  
Cachorros desparasitados  
Inscritos en L.O.E.  
y con pedigrí  
Llamar al 974 36 31 76  
o 930 06 45 92

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE JACA - ANUNCIO

El Pleno de esta Corporación, en sesión celebrada el día 30 de Octubre de 1998, aprobó inicialmente la Modificación puntual número 1 del Plan General de Ordenación Urbana de Jaca.

El correspondiente expediente administrativo, que se halla de manifiesto en la Secretaría General donde puede consultarse, se somete a información pública a efectos de alegaciones por plazo de UN MES, contado desde la fecha de su publicación en el último de los Boletines Oficiales en que aparezca (BOA y BOP).

Jaca, 5 de Noviembre de 1998 - EL ALCALDE, Fdo. Pascual Rabal Pétriz

**calendarios de bolsillo**  
• Con motivos varios  
• Con la imagen que usted desee  
desde 11 ptas./unidad IVA NO INCLUIDO

**calendarios de sobremesa 1999**  
• Con motivos varios  
• Con la imagen que usted desee  
desde 95 ptas./unidad IVA NO INCLUIDO

**calendarios de pared**  
• Mensuales, bimensuales, semestrales  
• Con motivos varios  
• Con la imagen que usted desee  
desde 155 ptas./unidad IVA NO INCLUIDO

**LOHER**  
San Antonio, 9 1º D  
Tel. 974 22 22 16  
Fax 974 22 23 40